

Cleaning / Limpieza / 清洗 / 클리닝 / Limpeza	
Cleaning	Care should be given to the cleaning of this product. Although the finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean simply wipe gently with a damp cloth, and wipe dry with a soft towel.
Limpieza	Debe de tener cuidado en la limpieza de este producto. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado con abrasivos o pulimentos ásperos. Para limpiar simplemente frote suavemente con un paño húmedo, y séquelo con un paño suave.
清洗	清洗本产品时需加小心, 尽管本产品的表面镀层极其耐用, 但仍有可能被尖利摩擦物或打光物所损伤。清洗时只需用湿布轻轻擦拭, 然后用软毛巾拭干即可。
청소방법	본 제품을 청소할 때는 특별한 주의를 기울이셔야 합니다. 비록 매우 내구성있게 마무리된 제품이지만 거친 연마제나 광택재료를 사용할 경우, 손상의 우려가 있습니다. 청소할 때는 물에 적신 천으로 부드럽게 닦아 주고, 또한 부드러운 수건으로 물기를 닦아주기만 하면 됩니다.
Limpeza	Cuidado ao limpar o produto. Use apenas um pano limpo umido. E para secar use um pano macio.

Note / Nota / 注意 /참고 / Observação	
1. Working pressure: 0.05Mpa-0.7Mpa Recommended working pressure: 0.2Mpa-0.5Mpa	
2. Delta reserves the right (1) to make changes in specifications and materials, and (2) to change or discontinue models, both without notice or obligation.	
1. Presión de trabajo: 0.05Mpa-0.7Mpa Presión de trabajo recomendada: 0.2Mpa-0.5Mpa	
2. Delta reserva los derechos(1) de hacer modificaciones sobre las especificaciones y materiales y (2) de modificar los modelos, sin obligación de notificar por separado.	
1.工作压力:0.05Mpa-0.7Mpa 最佳工作压力为:0.2Mpa-0.5Mpa	
2.本公司保留对德雅产品进行修改, 改进的权利, 技术参数如有改变, 恕不另行通知。	
1. 작동압력 0.05Mpa-0.7Mpa 최적 작동압력은: 0.2Mpa-0.5Mpa	
2.더얼다회사는 제품에 대한 수정,개량의 권리를 보유하고 있으며 기술참수에 대한 변경을 별도로 통보하지 않는다.	
1. Pressão de Trabalho: 5 m.c.a (0.05Mpa) - 70 m.c.a (0.7Mpa). Melhor Pressão de Trabalho: 20 m.c.a (0.2Mpa) - 50 m.c.a (0.5Mpa).	
2. Delta reserva o direito (1) de fazer alterações e melhorias do produto, e não avisa especificamente, em caso de alterações de parâmetros técnicos.	



Delta Faucet Company

A division of Masco Corporation of Indiana

55 East 111th Street, Indianapolis, Indiana 46280

United States of America



Helpline:
(877) 509-2680 (International)
400-880-0360 (China)



Website:
worldwide.deltafaucet.com (International)
www.deltafaucet.com.cn (China)



Model / Modelo / 型号 / 모델 / Modelo

44050	DC44050	44050-LP	44050-SQ	DC44050-LP	DC44050-VO
44051	DC44051	44051-LP	44051-SQ	DC44051-LP	DC44051-VO

Series / Series / 系列 / 시리즈 / Série

44050-LP-VO

44051-LP-VO

44050-SQ-VO

44051-SQ-VO

DC44050-SQ-VO

DC44051-SQ-VO

DC44050-LP-VO

DC44051-SQ-VO

On-wall tub/shower

Montado grifo de baño

明装浴缸龙头

노출설치 욕조 수도꼭지

Banheira e duche em parede

Dear Customer,
Thank you for selecting Delta Faucet, a product that will give you years of dependable service! Each faucet is built using only the very best materials and the latest manufacturing technology. Engineered for durability, we are confident you will enjoy your new faucet for years to come.

* Pictures are only for installation instruction. Please subject to the confirmed sample.

Estimado cliente,
Gracias por seleccionar Delta Faucet ¡un producto que le dará años de servicio confiable! Cada llave está fabricada usando sólomente los mejores materiales y la última tecnología en frabricación. Construída para durabilidad, estamos seguros de que su nueva llave la disfrutará por años.

* El dibujo solo sirve de instrucción de montaje. Refiérase al producto.

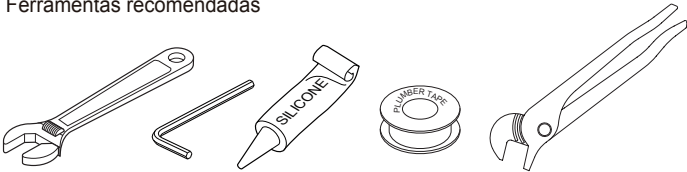
尊敬的顾客：
非常感谢您选择德雅水龙头，本产品选用高质量材料，采用最新的生产技术，具有极好的耐久性，将为您提供多年可靠的服务。

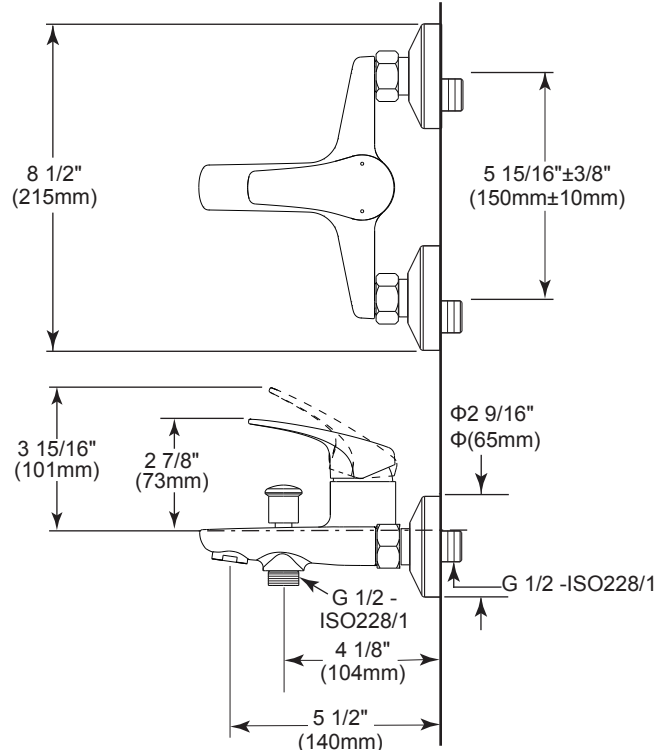
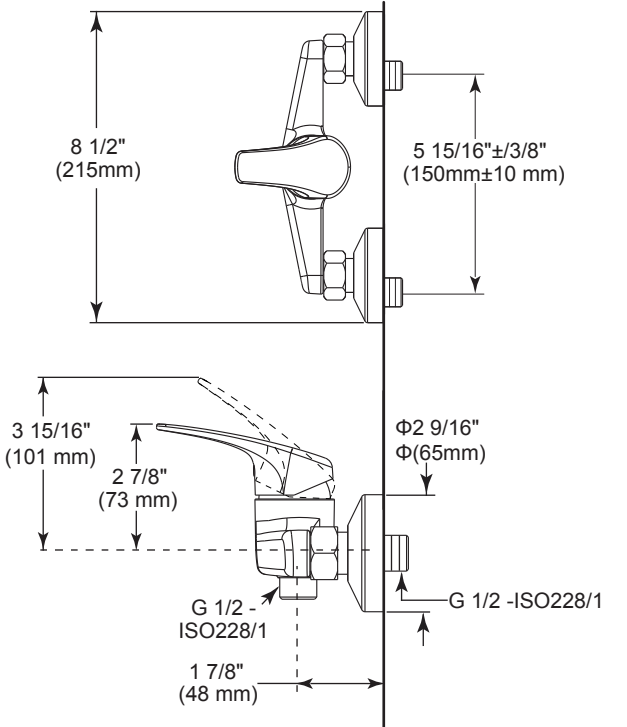
* 图示仅限于安装指引，请以实物为准。

Prezado Consumidor:
Obrigado por escolher Delta Faucet. Nossos produtos possuem materiais de alta qualidade, com excelente durabilidade, pois são fabricados com alta tecnologia de produção, que permitirá ser utilizados por muitos anos.

* As ilustrações são apenas referências para as instruções de instalação.

Recommended tools / Herramientas recomendadas / 建议工具 / 권장도구/ Ferramentas recomendadas



Installation dimensions / Dimensiones de la instalación / 安装尺寸 / 설치 치수 / Dimensões de instalação	
44050 Series / Series / 系列 / 시리즈 / Série 	44051 Series / Series / 系列 / 시리즈 / Série 

87132 Rev. B

4

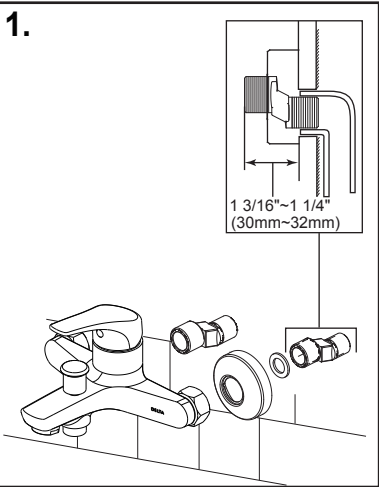
5/13/2016

1

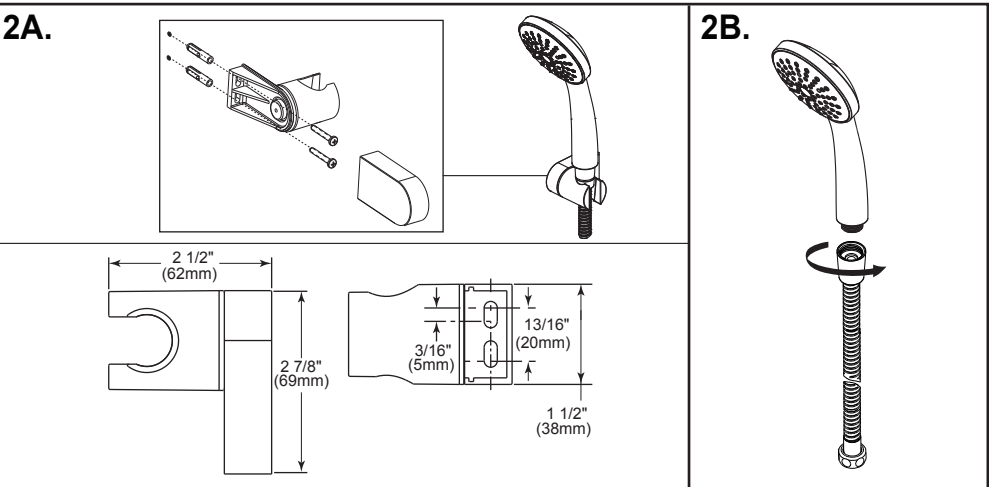
87132 Rev. B

Installation and Connections / Instalación y conexiones / 安装和连接 / 설치 및 연결을 / Instalação

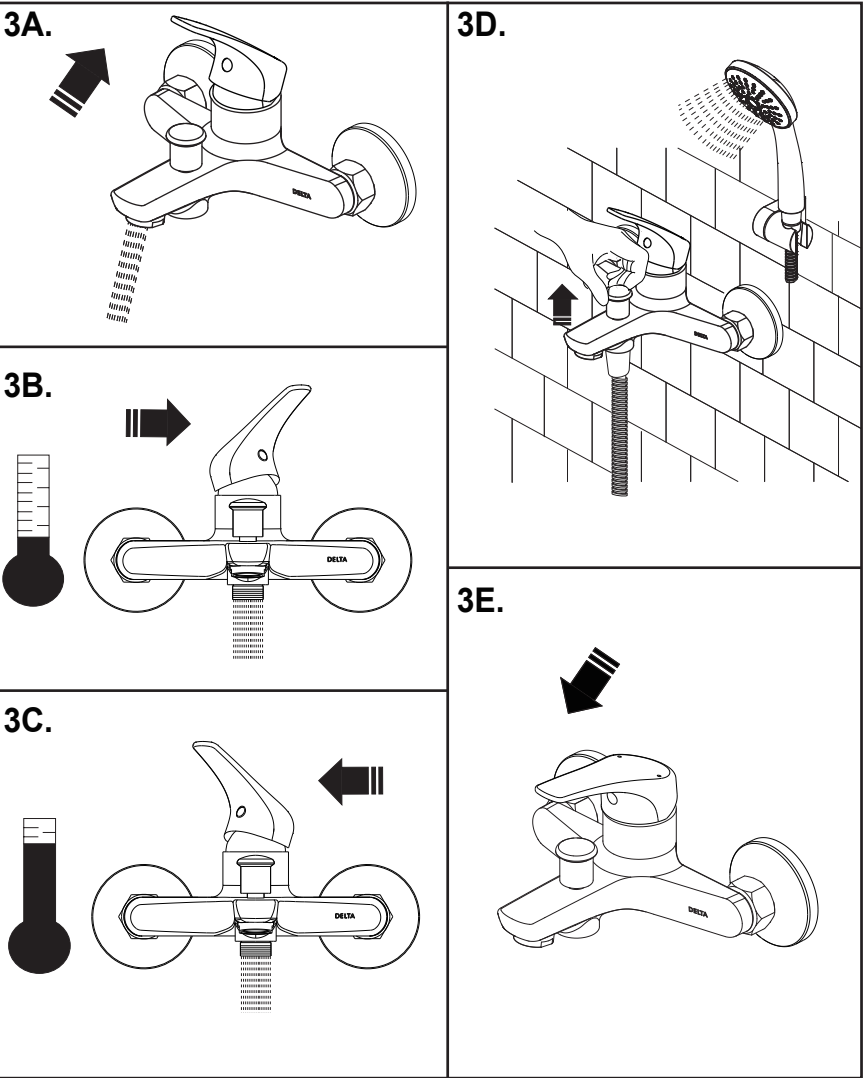
1. Install faucet, figure 1.
Instale la llave, figura 1.
按照图1安装龙头。
그림 1과 같이 수도꼭지를 설치합니다.
Figura 1, instalação do produto.



2. Drill holes, install holder and handshower, hole size 1/4" (6mm), figure 2.
Perfore como la figura 2 e instale la base de pared, el diámetro de la perforación es 1/4" (6mm).
按照图2钻孔,安装墙座和手持花洒, 钻孔尺寸1/4" (6mm).
도면2에 따라 천공하고 벽좌에 설치, 천공 사이즈는 1/4" (6mm).
Segundo o Diagrama 2, perfure buracos e instale base da parede, com tamanho de buraco de 1/4 "(6mm).

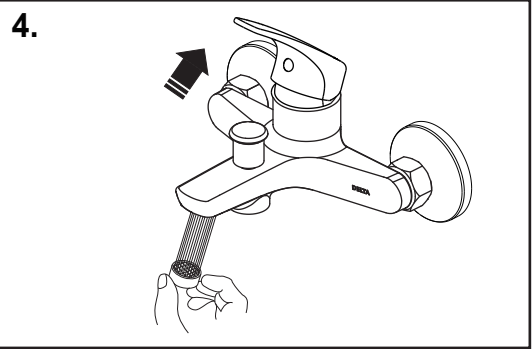


3. Check for correct operation, figure 3.
Pruebe si funciona correctamente, figura 3.
按照图3检查龙头工作是否正常。
그림 3과 같이 작동이 잘 되는 지를 점검합니다.
Verifique conforme a figura 3, o correto funcionamento.

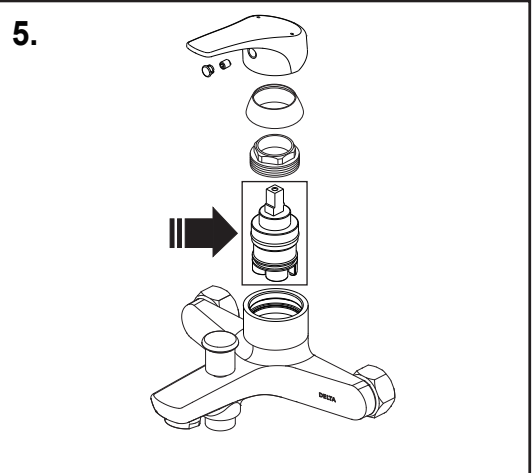


Maintenance / Mantenimiento / 维护 / 유지 / Manutenção

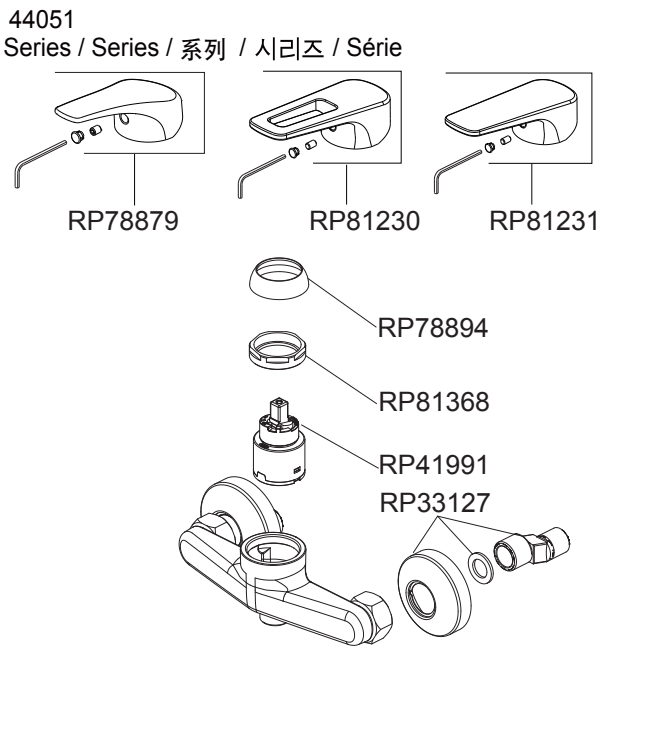
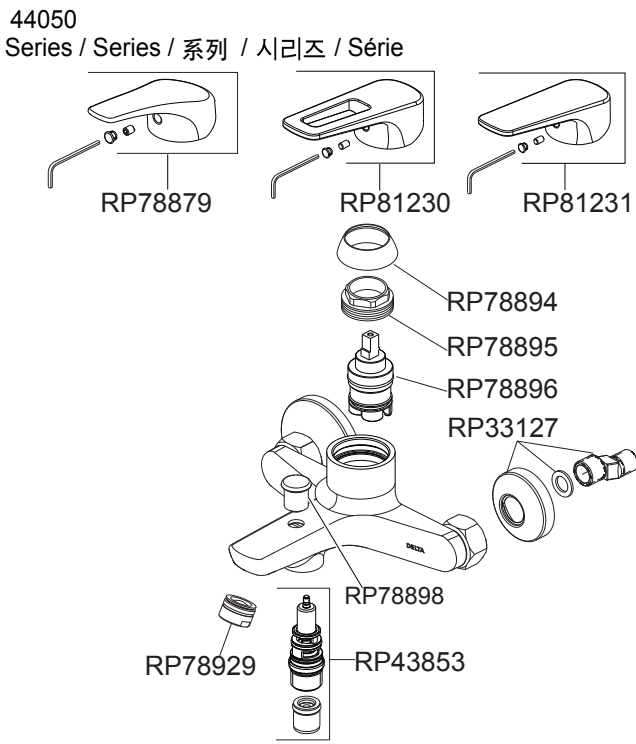
4. Cleaning the aerator, figure 4.
Limpieza del aereador, figura 4.
按照图4清洗起泡器。
그림 4와 같이 수도꼭지 속의 망을 청소합니다.
Limpar o arejador, como mostrado na Figura 4.



5. Replace the ceramic cartridge, figure 5.
Reemplace el cartucho cerámico, ilustración 5.
按照图5更换阀门系统。
세라믹 카트리지를 교체 하십시오, 그림 5.
Para substituir o cartucho, veja a Figura 5.



Parts / Piezas / 零件图 / 부품 / Partes



6. The parts you can choose.
Las piezas que usted puede seleccionar.
供选择的零部件。
여러분들 선택가능한 부품.
as partes que você pode escolher.

